

TURQUÍA Emrullah Karagöz [*hombre*], estudiante, de 23 años de edad
Saliha Ekinci [*mujer*], estudiante, de 22 años de edad
Güllü Ekinci, hermana de la anterior, de 16 años de edad

Las autoridades turcas han detenido a tres estudiantes. Se encuentran en la Comisaría Central de la Policía de Diyarbak_r, donde se cree que los están torturando.

Emrullah Karagöz, Saliha Ekinci y la hermana de ésta, Güllü Ekinci, fueron detenidos el 27 de marzo en una calle de Diyarbak_r, ciudad del sureste de Turquía, por agentes de policía no uniformados. Esa misma tarde, la policía condujo a Emrullah Karagöz a su casa, brevemente, probablemente para registrar su domicilio. Según parece lo habían torturado, y dicen que era incapaz de caminar por si solo y lo sostenían dos agentes de policía no uniformados.

Al parecer la policía ha amenazado a Emrullah Karagöz varias veces en las últimas semanas, y agentes no uniformados registraron su casa en varias ocasiones justo antes del *Newroz*, el Año Nuevo kurdo, que se celebra el 21 de marzo. Una persona que estuvo detenida en la Comisaría Central de la Policía de Diyarbak_r del 17 al 23 de marzo fue interrogada acerca de Emrullah Karagöz, al que la policía amenazó indirectamente.

Emrullah Karagöz ya estuvo detenido en junio de 1999 y noviembre del 2000, por motivos políticos. Según parece lo torturaron durante la detención de 1999, tortura sobre la que se está tramitando en la actualidad acción judicial.

Emrullah Karagöz es estudiante de arqueología, y Saliha Ekinci de filología alemana en la Universidad de Diyarbak_r.

INFORMACIÓN GENERAL

En virtud de la legislación turca, las personas de las que se sospecha que han cometido delitos de la competencia de los tribunales de Seguridad del Estado pueden quedar recluidas en custodia policial hasta cuatro días, sin acceso a sus familiares, amigos o asistencia letrada. A partir de entonces el detenido tiene derecho —un derecho que, en la mayoría de los casos, se le niega— a ver a un abogado. En las provincias bajo estado de excepción, como la de Diyarbak_r, la detención puede ampliarse a seis días más..

Sin acceso al mundo exterior, los detenidos están a merced de sus interrogadores. Se los tortura para extraer confesiones, para obtener información sobre organizaciones ilegales, para intimidarlos y convertirlos en informantes de la policía, o como castigo «informal» por supuesto apoyo a organizaciones ilegales. Los métodos de tortura documentados por Amnistía Internacional incluyen: golpear duramente al detenido, mantenerlo totalmente desnudo y con los ojos vendados, dispararle agua helada a presión con una manguera, suspenderlo por los brazos o muñecas previamente atadas a la espalda, aplicarle descargas eléctricas, golpearlo en la planta de los pies, amenazarlo de muerte y agredirlo sexualmente.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, télex, fax, cartas urgentes o por vía aérea, en inglés o en su propio idioma:

- expresando preocupación por el hecho de que Emrullah Karagöz haya sido torturado bajo custodia por agentes de la Comisaría Central de la Policía deDiyarbak_r ;
- pidiendo a las autoridades que garanticen que no se infligen más torturas o malos tratos a Emrullah Karagöz, Saliha Ekinci y Güllü Ekinci;
- instando a que se dé a los detenidos acceso de inmediato a un abogado y a sus familiares y se les dispense la atención médica que precisen;
- pidiendo ser informados de cualquier cargo que se les impute;
- pidiendo se abra sin dilación una investigación imparcial de las alegaciones de tortura, y se ponga a disposición de la justicia a los responsables;
- recordándole al gobierno sus obligaciones en virtud del artículo 3 del Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales, en el que Turquía es Estado Parte, que dispone: «Nadie podrá ser sometido a tortura ni a penas o tratos inhumanos o degradantes».

LLAMAMIENTOS A:

Ministro del Interior

Minister of Interior

Mr Saadettin Tantan

_çi_leri Bakanl____

06644 Ankara, Turquía

Telegramas:Interior Minister, Ankara, Turkey

Fax:+ 90 312 418 17 95

Tratamiento:Dear Minister/Señor Ministro

Ministro de Justicia

Minister of Justice

Prof Hikmet Sami Türk

Ministry of Justice

Adalet Bakanl____

06659 Ankara, Turquía

Telegramas: Justice Minister, Ankara, Turkey

Fax: + 90 312 417 3954 / 418 5667

Tratamiento: Dear Minister/Señor Ministro

Jefe de la Policía deDiyarbak_r

Diyarbak_r Chief of Police

Mr. Atilla Ç_nar

Diyarbak_r Emniyet Müdürü

Diyarbak_r Emniyet Müdürlü_ü

Diyarbak_r,

Turquía

Telegramas:Diyarbak_r Emniyet Müdürü, Diyarbak_r, Turkey

Tratamiento:Dear Chief of Police/Señor Jefe de Policía

Gobernador de las Provincias bajo Estado de Excepción

Governor of the Provinces under Emergency Rule

Ola_anüstü Hal Valisi

Diyarbak_r,

Turquía

Telegramas:Olaganustu Hal Valisi, Diyarbakir, Turkey

Fax:+ 90 412 224 3572

Tratamiento:Dear Governor/Señor Gobernador

COPIAS:

Ministro de Estado responsable de derechos humanos

State Minister with responsibility for Human Rights

Mr Rü_tü Kaz_m Yücelen

Office of the Prime Minister

Ba_bakanl_k

06573 Ankara, Turquía

Fax: + 90 312 417 0476

y a los representantes diplomáticos de Turquía acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 9 de mayo de 2001.